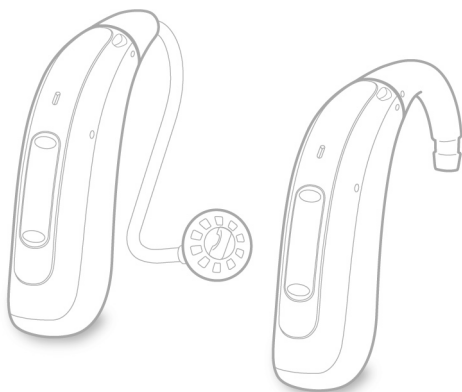




Motion C&G P X

Gebrauchsanleitung



Made for

 iPhone | iPad | iPod

Inhaltsverzeichnis

Willkommen	4
<hr/>	
Ihre Hörsysteme	5
<hr/>	
Art der Hörsysteme	5
Lernen Sie Ihre Hörsysteme kennen	6
Bestandteile und Namen	7
Bedienelemente	9
Hörprogramme	10
Einstellungen	10
Täglicher Einsatz	11
<hr/>	
Laden	11
Ein- und ausschalten	12
In den Standby-Modus wechseln	14
Hörsysteme einsetzen und herausnehmen	15
Lautstärke einstellen	19
Hörprogramm wechseln	20
Zusätzliche Einstellungen (optional)	20
Besondere Hörsituationen	21
<hr/>	
Telefonieren	21
Audioübertragung mit dem iPhone	22
Flugzeugmodus für Hörsysteme	22
Induktive Höranlagen	23

Wartung und Pflege	24
Hörsysteme	24
Ohrstücke und Schläuche	26
Professionelle Wartung	29
Wichtige Sicherheitsinformation	30
Weitere Informationen	33
Sicherheitshinweise	33
Zubehör	33
Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen	33
Entsorgungshinweis	35
Symbole in diesem Dokument	35
Problembehandlung	36
Landesspezifische Information	37
Service und Gewährleistung	39

Willkommen

Danke, dass Sie sich für unsere Hörsysteme entschieden haben. Wie bei allen neuen Geräten kann es ein wenig dauern, bis Sie mit den Hörsystemen vertraut sind.

Mit Hilfe dieser Anleitung und der Unterstützung Ihres Hörakustikers werden Sie die Vorzüge und die höhere Lebensqualität zu schätzen wissen, die Ihnen Ihre Hörsysteme bieten.

Damit Sie den größten Nutzen aus Ihren Hörsystemen ziehen können, wird empfohlen, dass Sie die Hörsysteme täglich und den ganzen Tag über tragen. Dies hilft Ihnen dabei, sich an Ihre neuen Hörsysteme zu gewöhnen.



VORSICHT

Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung und das Sicherheitshandbuch sorgfältig und vollständig lesen. Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um Sachschäden oder Verletzungen zu vermeiden.



Laden Sie Ihre Hörsysteme vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

Ihre Hörsysteme



Diese Bedienungsanleitung beschreibt optionale Funktionen, die Ihre Hörsysteme möglicherweise nicht alle haben.

Bitten Sie Ihren Hörakustiker, die Funktionen Ihrer Hörsysteme zu markieren.

Art der Hörsysteme

Ihre Hörsysteme sind BTE-Hörsysteme ("Behind-The-Ear"). Ein Schlauch leitet den Klang vom Hörsystem in das Ohr. Die Hörsysteme sind nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt und nicht für Personen, deren Entwicklungsalter unter 3 Jahren liegt.

Ein Power-Akku (Lithium-Ionen-Akku) ist fest in Ihr Hörsystem eingebaut. Dies ermöglicht einfaches Laden mit unserem Standard-Ladegerät oder dem optionalen Ladegerät, Dry&Clean Charger.

Die drahtlose Funktionalität ermöglicht fortschrittliche audiologische Funktionen und die Synchronisierung Ihrer beiden Hörsysteme.

Ihre Hörsysteme sind mit der Bluetooth® low energy* Technologie ausgestattet. Diese ermöglicht einfache Datenübertragung mit Ihrem Smartphone sowie nahtlose Audioübertragung mit Ihrem iPhone**.

* Die Bluetooth Wortmarke und die Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung dieser Marken durch den Hersteller dieses Produktes unterliegt einer Lizenzvereinbarung. Andere ausgewiesene Markennamen und Handelsmarken gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

** iPad, iPhone und iPod sind Markenzeichen von Apple Inc., registriert in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Lernen Sie Ihre Hörsysteme kennen

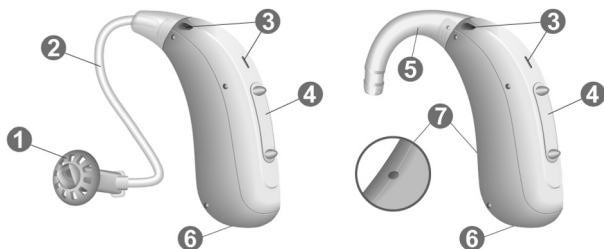
Machen Sie sich zuerst mit Ihren neuen Hörsystemen vertraut. Nehmen Sie die Hörsysteme in die Hand, drücken Sie die Bedienelemente und merken Sie sich deren Lage auf dem Hörsystem. Wenn Sie die Hörsysteme später tragen, fällt es Ihnen leichter, die Bedienelemente zu ertasten und zu drücken.



Wenn es Ihnen Schwierigkeiten bereitet, die Bedienelemente während des Tragens der Hörsysteme zu drücken, fragen Sie Ihren Hörakustiker nach einer verfügbaren Fernbedienung oder einer Smartphone App.

Bestandteile und Namen

Ihre Hörsysteme haben entweder einen Tragehaken und ein individuell gefertigtes Ohrstück oder einen Standard-Schlauch (ThinTube) und ein Standard-Ohrstück (LifeTip).



1 Ohrstück

2 Schlauch (ThinTube)

3 Mikrofonöffnungen

4 Wipptaster (Bedienelement,
Ein-/Ausschalter)

5 Tragehaken

6 Ladekontakt

7 Seitenanzeige

Sie können Standard-Ohrstücke zusammen mit einem Standard-Schlauch verwenden, oder individuell gefertigte Ohrstücke mit einem Tragehaken und einem Schlauch.

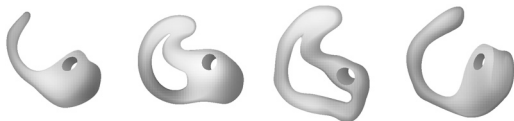
Standard-Ohrstücke können Sie leicht auswechseln und Standard-Schläuche sind einfach zu reinigen. Lesen Sie mehr im Kapitel "Wartung und Pflege".

Standard-Ohrstücke/-Schläuche

Größe



Individuell gefertigte Ohrstücke



Bedienelemente

Mit dem Wipptaster können Sie beispielsweise das Hörprogramm einstellen. Ihr Hörakustiker hat den Wipptaster mit Ihren gewünschten Funktionen programmiert.

Wipptaster Funktion	L	R
Kurz drücken:		
Nächstes / vorheriges Hörprogramm	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lauter / leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal lauter / leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-Stream an/aus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Etwa 2 Sekunden lang drücken:		
Nächstes / vorheriges Hörprogramm	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lauter / leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal lauter / leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-Stream an/aus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Länger als 3 Sekunden drücken:		
Ein- / Ausschalten	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

L = Links, R = Rechts



Sie können auch eine Fernbedienung verwenden, um Hörprogramme zu wechseln oder die Lautstärke der Hörsysteme einzustellen. Mit unserer Smartphone App haben Sie noch mehr Bedienmöglichkeiten.

Hörprogramme

1

2

3

4

5

6

Lesen Sie mehr im Kapitel "Hörprogramm wechseln".

Einstellungen

- Die **Tinnitus-Therapie-Funktion** erzeugt ein Geräusch, um Sie von Ihrem Tinnitus abzulenken.

Täglicher Einsatz

Um eine bequeme und einfache Bedienung Ihrer Hörsysteme zu gewährleisten, sind diese mit einem Bedienelement ausgestattet. Zusätzlich bieten wir eine App für Android Handys sowie iPhones an, die die Handhabung Ihrer Hörsysteme noch mehr vereinfacht. Bei Fragen zum Download und zur Installation der Smartphone App wenden Sie sich an Ihren Hörgeräteakustiker.

Laden

Sie haben die Wahl zwischen zwei Ladegerät-Typen: Dem Standard-Ladegerät, mit dem nur geladen werden kann, oder dem optionalen Ladegerät, Dry&Clean Charger.

Stellen Sie Ihre Hörsysteme in das Ladegerät.

- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Ladegeräts. In der Bedienungsanleitung des Ladegeräts finden Sie außerdem nützliche Hinweise zum Ladevorgang.



Anzeige für niedrigen Ladezustand

Wenn der Power-Akku schwach ist, ertönt ein Warnsignal. Das Signal wird alle 20 Minuten wiederholt. Sie haben nun etwa 1,5 Stunden Zeit, um Ihre Hörsysteme aufzuladen, bevor diese aufhören zu arbeiten.

Beachten Sie, dass sich die Laufzeit des Power-Akkus verkürzt, wenn zu viele Funktionen gleichzeitig ausgeführt werden.

Ein- und ausschalten

Sie haben folgende Möglichkeiten, um die Hörsysteme ein- oder auszuschalten.

Mit dem Ladegerät:

- ▶ Einschalten: Nehmen Sie die Hörsysteme aus dem Ladegerät.

Die Startmelodie ertönt in Ihren Hörsystemen.

Standard-Lautstärke und -Hörprogramm sind eingestellt.

- ▶ Ausschalten: Legen Sie die Hörsysteme in das Ladegerät.

Beachten Sie, dass das Ladegerät an die Stromversorgung angeschlossen sein muss. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

Mit dem Wipptaster:

- ▶ Einschalten: Drücken und halten Sie den unteren Teil des Wipptasters, bis Sie den Anfang der Startmelodie hören. Lassen Sie den Wipptaster los, während die Melodie abgespielt wird.



Standard-Lautstärke und -Hörprogramm sind eingestellt.

- ▶ Ausschalten: Drücken und halten Sie den oberen oder unteren Teil des Wipptasters mehrere Sekunden lang. Eine Ausschaltmelodie ertönt.



Lesen Sie auch die Tipps zum Laden der Hörsysteme in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

In den Standby-Modus wechseln

Mit einer Fernbedienung oder per Smartphone App können Sie Ihre Hörsysteme in den Standby-Modus schalten. Dieser Modus schaltet die Hörsysteme stumm. Wenn Sie den Standby-Modus verlassen, bleiben Lautstärke und Hörprogramm so, wie Sie sie **zuletzt eingestellt** hatten.

Beachten Sie:

- Im Standby-Modus sind die Hörsysteme **nicht** vollständig ausgeschaltet. Sie verbrauchen etwas Strom.

Deshalb empfehlen wir, nur für kurze Zeit in den Standby-Modus zu wechseln.

- Wenn Sie den Standby-Modus verlassen wollen, aber die Fernbedienung oder die App nicht zur Hand haben: Schalten Sie Ihre Hörsysteme aus und wieder ein (indem Sie diese kurz in das Ladegerät stellen, bis eine oder mehrere LEDs aufleuchten). In diesem Fall sind **Standard**-Lautstärke und -Hörprogramm eingestellt.

Hörsysteme einsetzen und herausnehmen

Ihre Hörsysteme wurden speziell für Ihr linkes und Ihr rechtes Ohr angepasst. An farbigen Markierungen erkennen Sie, für welches Ohr ein Hörsystem angepasst ist:

- rote Markierung = rechtes Ohr
- blaue Markierung = linkes Ohr

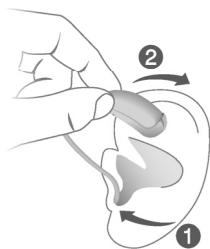


Hörsystem einsetzen:

- ▶ Halten Sie den Schlauch nahe am Ohrstück.
- ▶ Schieben Sie das Ohrstück vorsichtig in den Gehörgang **1**.
- ▶ Drehen Sie es leicht, bis es gut sitzt.

Öffnen und schließen Sie Ihren Mund, um Lufteinschlüsse im Gehörgang zu vermeiden.

- ▶ Heben Sie das Hörsystem an und schieben Sie es über Ihre Ohrmuschel **2**.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

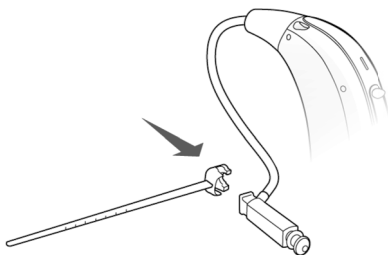
- ▶ Setzen Sie das Ohrstück vorsichtig und nicht zu tief in das Ohr ein.

i

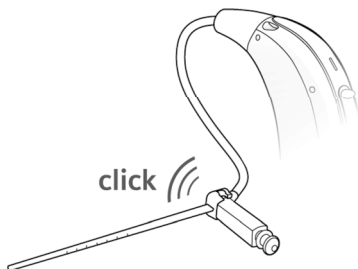
- Es kann hilfreich sein das **rechte** Hörsystem mit der **rechten** Hand und das **linke** Hörsystem mit der **linken** Hand einzusetzen.
- Wenn Ihnen das Einsetzen des Ohrstücks schwer fällt, ziehen Sie das Ohrläppchen mit der anderen Hand nach unten. Dadurch wird der Gehörgang geöffnet und das Ohrstück lässt sich leichter einsetzen.

Die optionale Concha-Abstützung hilft, den Sitz des Ohrstücks im Ohr zu verbessern. Anbringen der optionalen Concha-Abstützung:

- ▶ Bringen Sie das Ende der Concha-Abstützung auf eine Höhe mit dem flachen Ende des Receivers.



- ▶ Fügen Sie die beiden Enden zusammen und drücken Sie die Concha-Abstützung in Richtung Receiver, bis sie hörbar einrastet.



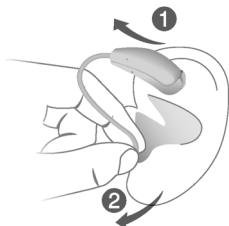
Um die Concha-Abstützung zu positionieren:

- ▶ Biegen Sie die Concha-Abstützung und legen Sie diese vorsichtig unten in die Ohrmuschel (siehe Bild).



Hörssystem herausnehmen:

- ▶ Heben Sie das Hörssystem an und schieben Sie es über Ihre Ohrmuschel ①.
- ▶ Fassen Sie den Schlauch nahe am Ohrstück und ziehen Sie damit das Ohrstück vorsichtig heraus ②.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

- ▶ In sehr seltenen Fällen kann es vorkommen, dass das Ohrstück im Ohr verbleibt, wenn Sie das Hörssystem entnehmen. Lassen Sie das Ohrstück in diesem Fall von einer medizinischen Fachkraft entfernen.

Reinigen und trocknen Sie Ihre Hörsysteme nach dem Tragen. Lesen Sie mehr im Kapitel "Wartung und Pflege".

Lautstärke einstellen

Ihre Hörsysteme passen die Lautstärke automatisch an die Hörsituation an.

- ▶ Wenn Sie die Lautstärke lieber manuell einstellen, drücken Sie den oberen Teil des Wipptasters, um die Lautstärke zu erhöhen oder den unteren Teil des Wipptasters, um die Lautstärke zu verringern.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen des Wipptasters nach.

Auf Wunsch kann ein Signal bei Veränderung der Lautstärke ertönen. Wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht ist, kann auf Wunsch ebenfalls ein Signal ertönen.

Hörprogramm wechseln

Ihre Hörsysteme passen den Klangcharakter automatisch an die jeweilige Hörsituation an.

Ihre Hörsysteme können auch mehrere Hörprogramme haben. Mit Hilfe der Hörprogramme verändern Sie den Klangcharakter bei Bedarf selbst. Auf Wunsch kann ein Signal beim Wechsel des Hörprogramms ertönen.

- ▶ Um das Hörprogramm zu wechseln, drücken Sie kurz den Wipptaster.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen des Wipptasters nach. Im Kapitel "Bedienelemente" finden Sie eine Liste Ihrer Hörprogramme.

Die Standard-Lautstärke wird verwendet.

Zusätzliche Einstellungen (optional)

Mit den Bedienelementen Ihrer Hörsysteme können Sie auch andere Einstellungen vornehmen, beispielsweise die Lautstärke des Tinnitus-Therapie-Signals einstellen.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen der Bedienelemente nach.

Besondere Hörsituationen

Telefonieren

Halten Sie beim Telefonieren den Telefonhörer etwas höher als gewöhnlich. Der Telefonhörer muss auf das Hörsystem ausgerichtet sein. Drehen Sie den Telefonhörer etwas, so dass das Ohr nicht vollständig vom Telefonhörer verdeckt wird.



Telefonprogramm

Wenn Sie beim Telefonieren eine bestimmte Lautstärkeeinstellung bevorzugen, bitten Sie Ihren Hörakustiker, ein spezielles Telefonprogramm einzurichten.

- ▶ Wechseln Sie in das Telefonprogramm, wenn Sie telefonieren.

Wenn für Ihre Hörsysteme ein Telefonprogramm eingerichtet wurde, ist dies im Kapitel "Hörprogramme" angegeben.

Audioübertragung mit dem iPhone

Ihre Hörsysteme sind **Made for iPhone** Hörsysteme. Das bedeutet, dass Sie Telefonanrufe oder Musik von Ihrem iPhone direkt in Ihre Hörsysteme übertragen können.

Für Informationen über die kompatiblen iOS-Geräte, zum Pairing, zur Audioübertragung und zu weiteren nützlichen Funktionen fragen Sie Ihren Hörakustiker.

Flugzeugmodus für Hörsysteme

Wenn sich Ihre Hörsysteme im Flugzeugmodus befinden, ist Bluetooth in Ihren Hörsystemen ausgeschaltet. In Bereichen, in denen die Verwendung der Bluetooth Technologie nicht erlaubt ist (z. B. in manchen Flugzeugen), können Sie Bluetooth deaktivieren. Dies schaltet Bluetooth in Ihren Hörsystemen vorübergehend aus. Die Hörsysteme funktionieren ohne Bluetooth, aber direkte Audioübertragung ist nicht möglich und weitere Funktionen sind nicht verfügbar.

- ▶ Verwenden Sie die Smartphone App, um Bluetooth zu deaktivieren oder zu aktivieren.

Ein Signal ertönt, wenn Bluetooth deaktiviert oder aktiviert wird.

Induktive Höranlagen

Manche Telefone und öffentlichen Einrichtungen, wie etwa Theater, nutzen eine Induktionsschleife bzw. eine induktive Höranlage, um das gewünschte Audiosignal (Musik und Sprache) zu übertragen. Mit Ihren Hörsystemen können Sie dieses Signal direkt empfangen – ohne störende Geräusche aus der Umgebung.

Gewöhnlich wird auf induktive Höranlagen durch Schilder oder Symbole hingewiesen.



Wenn Sie an einem Ort mit induktiver Höranlage sind:

- ▶ Wechseln Sie in das Telefonspulenprogramm.

Wenn für Ihre Hörsysteme ein Telefonspulenprogramm eingerichtet wurde, ist dieses im Abschnitt „Hörprogramme“ aufgeführt.

Telefonspulenprogramm und Fernbedienung



HINWEIS

Für Geräte mit drahtloser Verbindung:
Die Fernbedienung kann ein pulsierendes Geräusch verursachen, wenn das Telefonspulenprogramm aktiv ist.

- ▶ Verwenden Sie die Fernbedienung mit einem Abstand von mindestens 10 cm.

Wartung und Pflege

Um Schäden zu vermeiden ist es wichtig, dass Sie Ihre Hörsysteme pfleglich behandeln und einige Grundregeln beachten, die sicher bald zur täglichen Gewohnheit werden.

Hörsysteme

Reinigen

Ihre Hörsysteme haben eine Schutzbeschichtung. Sie müssen Ihre Hörsysteme trotzdem regelmäßig reinigen, um eine Beschädigung der Hörsysteme und gesundheitliche Risiken zu vermeiden.

- ▶ Reinigen Sie Ihre Hörsysteme täglich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▶ Verwenden Sie nie fließendes Wasser und tauchen Sie die Geräte nicht in Wasser.
- ▶ Üben Sie beim Reinigen niemals Druck aus.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Ladekontakte keine alkoholischen Lösungsmittel.
- ▶ Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um Schweiß oder Flüssigkeiten von den Ladekontakten oder den Hörsystemen abzuwischen, bevor Sie sie in das Ladegerät stellen. So vermeiden Sie Korrosionserscheinungen.



- ▶ Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach Reinigungsmitteln, Pflegezubehör und weiteren Informationen, um Ihre Hörsysteme in gutem Zustand zu halten.

Trocknen

Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach geeigneten Trocknungsprodukten und nach einer Empfehlung für Sie, wann Sie Ihre Hörsysteme trocknen sollen.

Lagerung

- Kurzzeitige Aufbewahrung (bis zu einigen Tagen): Schalten Sie Ihre Hörsysteme über den Wipptaster aus oder legen Sie sie in das angeschlossene Ladegerät.

Das Ladegerät muss mit der Steckdose verbunden sein. Wenn das Ladegerät nicht mit der Steckdose verbunden ist und Sie die Hörsysteme in das Ladegerät legen, werden die Hörsysteme **nicht** ausgeschaltet.

Beachten Sie: Wenn Sie die Hörsysteme mit einer Fernbedienung oder einer Smartphone App ausschalten, sind sie **nicht** ganz ausgeschaltet. Sie befinden sich im Standby-Modus und verbrauchen immer noch Strom.

- Längere Aufbewahrung (Wochen, Monate, ...): Laden Sie Ihre Hörsysteme zuerst voll auf. Schalten Sie sie über den Wipptaster aus, bevor Sie sie verwahren. Wir empfehlen, Trocknungsprodukte zu verwenden, wenn Sie die Hörsysteme ungenutzt aufbewahren.

Um eine Tiefentladung des Power-Akkus zu vermeiden, müssen Sie die Hörsysteme in Abständen von 6 Monaten aufladen. Tiefentladene Power-Akkus können nicht wieder aufgeladen werden und müssen ausgetauscht werden. Wir empfehlen, die Hörsysteme häufiger als alle 6 Monate aufzuladen.

Beachten Sie die Lagerbedingungen im Kapitel „Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen“.

Ohrstücke und Schläuche

Auf den Ohrstücken kann sich Cerumen (Ohrenschmalz) ansammeln. Dadurch kann die Klangqualität beeinträchtigt werden.

- Für Hörsysteme mit Standard-Schlauch (ThinTube):

Reinigen Sie die Ohrstücke täglich. Reinigen Sie die Schläuche bei Bedarf.

Wechseln Sie die Ohrstücke und Schläuche etwa alle drei bis sechs Monate aus. Ersetzen Sie sie bereits früher, sobald Sie Risse oder andere Veränderungen feststellen.

- Für Hörsysteme mit Tragehaken:

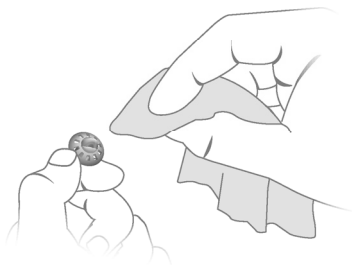
Reinigen Sie die Ohrstücke täglich.

Bitten Sie Ihren Hörakustiker, bei Bedarf die Schläuche zu reinigen oder die Ohrstücke und Schläuche auszuwechseln.

Ohrstücke reinigen

- ▶ Reinigen Sie das Ohrstück direkt nach dem Herausnehmen mit einem weichen, trockenen Tuch.

Das verhindert, dass das Cerumen trocken und hart wird.



- ▶ Verwenden Sie nie fließendes Wasser und tauchen Sie das Ohrstück nicht in Wasser.

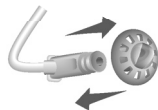
i

Bei dem optionalen Ladegerät Dry&Clean Charger wird UV-Licht eingesetzt, um die Schläuche und Ohrstücke zu reinigen, während die Hörsysteme geladen werden.

Weitere Informationen zu der für Sie besten Lösung erhalten Sie von Ihrem Hörakustiker.

Standard-Ohrstücke auswechseln (LifeTip)

- ▶ Ziehen Sie das gebrauchte Ohrstück ab und befestigen Sie das neue Ohrstück.



Standard-Schläuche auswechseln

- ▶ Schrauben Sie den gebrauchten Schlauch von dem Hörsystem ab.



- ▶ Schrauben Sie den neuen Schlauch auf.

Professionelle Wartung

Ihr Hörakustiker kann Ihre Hörsysteme gründlich und professionell reinigen und warten.

Maßgefertigte Ohrstücke und Wachsfilter sollten bei Bedarf von einer Fachkraft ausgewechselt werden.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker, welche Wartungsabstände für Sie empfehlenswert sind.

Wichtige Sicherheitsinformation

Dieser Abschnitt enthält wichtige Sicherheitsinformationen zum Power-Akku. Weitere Sicherheitshinweise finden Sie im Sicherheitshandbuch, das mit den Hörsystemen mitgeliefert wird.



WARNUNG

Ein Lithium-Ionen-Akku ist dauerhaft in Ihr Hörsystem eingebaut. Bei falscher Handhabung des Gerätes kann der Lithium-Ionen-Akku explodieren.

Gefahr von Verletzungen, Feuer oder Explosion!

- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus in diesem Kapitel.



WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags!

- ▶ Verbinden Sie das Ladegerät nur mit einer USB-Spannungsversorgung, die den Sicherheitsstandards IEC 60950-1 und/oder IEC62368-1 entspricht.



WARNUNG

- ▶ Beachten Sie die Betriebsbedingungen.
- ▶ Achten Sie besonders darauf, die Hörsysteme vor extremer Hitze (z. B. Feuer, Mikrowellenherd, Induktionsherd oder andere starke Magnetfelder) und vor Sonne zu schützen.
- ▶ Laden Sie Ihre Hörsysteme ausschließlich mit einem geprüften Ladegerät. Wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.
- ▶ Zerlegen Sie das Gerät nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht.
- ▶ Verwenden Sie keine offensichtlich beschädigten oder deformierten Geräte.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dessen Leistung direkt nach dem Laden deutlich nachlässt. Geben Sie das Gerät bei Ihrem Hörakustiker ab.
- ▶ Entsorgen Sie das Gerät nicht in Feuer oder Wasser.



WARNUNG

- ▶ Austausch und Reparatur müssen von einer Fachkraft durchgeführt werden. Deshalb:
- ▶ Reparieren Sie den Lithium-Ionen-Akku nicht und tauschen Sie ihn nicht aus.
- ▶ In dem unwahrscheinlichen Fall, dass ein Lithium-Ionen-Akku platzt oder explodiert, halten Sie alle leicht entflammbaren Materialien fern.

Bringen Sie Ihre Geräte in den oben genannten Fällen zu Ihrem Hörakustiker.

Weitere Informationen

Sicherheitshinweise

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie im Sicherheitshandbuch, das im Lieferumfang enthalten ist.

Zubehör

Sie können die smartphone app verwenden und Ihre Hörsysteme bequem fernbedienen. Mit der App können Sie auch Signaltöne deaktivieren, Klangprofile abrufen und vieles mehr.

Sie können auch eine Fernbedienung verwenden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen

Die Hörsysteme arbeiten unter folgenden Umgebungsbedingungen (auch gültig außerhalb dieser Anwendungen):

Betriebsbedingun- gen	Entladen	Laden
Temperatur	0 bis 50 °C (32 bis 122 °F)	10 bis 35 °C (50 bis 95 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 93 %	20 bis 75 %
Luftdruck	700 bis 1060 hPa	700 bis 1060 hPa

Während Transport und Lagerung sollten folgende Wertebereiche nicht für längere Zeit verlassen werden:

	Lagerung	Transport
Temperatur (empfohlen)	10 bis 25 °C (50 bis 77 °F)	-20 bis 60 °C (-4 bis 140 °F)
Temperatur (Maximalbereich)	10 bis 40 °C (50 bis 104 °F)	-20 bis 60 °C (-4 bis 140 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit (empfohlen)	20 bis 80 %	5 bis 90 %
Relative Luftfeuchtigkeit (Maximalbereich)	10 bis 80 %	5 bis 90 %
Luftdruck	700 bis 1060 hPa	700 bis 1060 hPa

Beachten Sie, dass Sie die Hörsysteme mindestens alle 6 Monate aufladen müssen. Wir empfehlen, die Hörsysteme alle drei Monate zu laden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Wartung und Pflege“.

Für andere Teile, z. B. für das Ladegerät, können andere Werte gelten.



WARNUNG

Gefahr von Verletzungen, Feuer oder Explosion beim Versand.

- ▶ Versenden Sie Lithium-Akkus und Hörsysteme gemäß den lokalen Vorschriften.

Entsorgungshinweis

- ▶ Entsorgen Sie Power-Akkus oder Hörsysteme nicht im Hausmüll, um Umweltverschmutzungen zu vermeiden.
- ▶ Recyceln oder entsorgen Sie Power-Akkus oder Hörsysteme gemäß den geltenden Vorschriften.

Symbole in diesem Dokument



Deutet auf eine Situation hin, die zu ernsthaften, mäßigen oder geringfügigen Verletzungen führen kann.



Deutet auf mögliche Sachschäden hin.



Anleitungen und Tipps, wie Sie Ihre Hörsysteme besser und effektiver nutzen.

Made for



iPhone | iPad | iPod

"Made for iPhone", "Made for iPad" und "Made for iPod" bedeuten, dass das Gerät speziell für die Verwendung mit iPhone, iPad bzw. iPod entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Gerätes oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPhone, iPad bzw. iPod die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Problembehandlung

Problem und Lösungsmöglichkeiten

Der Ton ist schwach.

- Erhöhen Sie die Lautstärke.
 - Laden Sie das Hörsystem.
 - Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.
-

Aus dem Hörsystem ertönen Pfeiftöne.

- Setzen Sie das Ohrstück erneut ein, bis es fest sitzt.
 - Verringern Sie die Lautstärke.
 - Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.
-

Der Ton ist verzerrt.

- Verringern Sie die Lautstärke.
 - Laden Sie das Hörsystem.
 - Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.
-

Aus dem Hörsystem ertönen Signaltöne.

- Laden Sie das Hörsystem.
-

Hörsystem funktioniert nicht.

- Schalten Sie das Hörsystem ein.
 - Laden Sie das Hörsystem. Beachten Sie auch die LED Statusanzeige am Ladegerät.
-

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Ihren Hörgeräteakustiker.

Landesspezifische Information

USA und Kanada

Information zur Zertifizierung der Hörsysteme mit drahtloser Funktionalität:

Motion C&G P X

- HVIN: RFM002
- Enthält FCC ID: SGI-RFM002
- Enthält IC: 267AB-RFM002

Service und Gewährleistung

Seriennummern

Links:

Rechts:

Service-Termine

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Gewährleistung

Kaufdatum:

Gewährleistungsdauer in Monaten:

Ihr Hörakustiker

 **Hersteller**

WSAUD A/S
Nymoellevej 6
3540 Lyngø
Dänemark

Document No. 04230-99T01 DE
Order/Item No. 109 908 24
Master Rev01, 10.2020
© 11.2020, WSAUD A/S. All rights reserved


0123

www.signia-hearing.com